

Andante. (♩ = 50.)

a mezza voce

ta. thee. Ta- No

mf *pp*

cea la notte pla - ci - da e bel - la in ciel se - re - no; la lu - na il vi - star
star shone in the heav'nly vault, In si - lence all was sleeping, The moon trod on her

animando un poco

gen - te - o mo - stra - va lie - to ap - pie - no - quan - do suonar per l'a - e - re,
lone - ly path, The night in sil - ver steeping, When there arose a mel - ody

animando un poco

animando un poco
con espansione

in - fi - no allor si mu - to, dol - ci su - di - ro e fle - bi -
Upon the breez - es soar - ing, Sounds of a lute har - mon - ious -

un poco più animando

con espansione

li gli ac - cor - di d'un li - u - - to, e
ly Were blent with lay im - plor - - ing. That

pp *cresc.* *f*

ver - si me - - lan - co - ni - ci, e ver - si me - lan - co - ni - ci un
 strain - so soft and low, so soft and low, it was a

tro - va - tor can - tò.
 trouba - dour who sang.

pp *cresc.* *f*

Ver - si di pre - ce ed u - mi - le, qual d'uom che pre - ga Id - di - o: in
 Words of de - vo - tion and pray'r he breath'd, as tho' he heav'n en - treat - ed, And

pp

quel - la ri - pe - te - a - si un no - me, il mio, il mi - o!
 oft murmuring low a name fa - miliar, my own, re - peated!...

animando un poco

Cor - si al ve - ron sol - le - ci - ta... E - glie - ra, e - glie - ra des - so!...
 And from my case - ment glanc - ing, I saw him, he stood be - fore me!

animando un poco

con espansione, un poco animato

Gio - ja pro - vai che a - gl'an - ge - li so - lo è pro -
Joy as a - lone the an - gels know, In that bright

con espansione, un poco animato

var con - ces - - so!... Al co - re, al guar - - do e -
hour came o'er me! 'Twas bliss - su - preme, 'twas

pp.

cresc. a poco a poco *f* *p a piacere stent.*
sta - ti - co la ter - ra un ciel sem - brò, la ter - ra un ciel, un ciel sem - brò, al
ec - sta - sy, with - in my soul those ten - der accents rang; 'Twas

cresc.

cresc. a poco a poco

pp *p*
cor, al guar - - do e - sta - - ti - co la
bliss su - preme, 'twas ec - su - sta - sy, with -

pp *pp*

cresc. a poco a poco *f* *con entusiasmo*
ter - - ra un ciel sem - brò, la ter - -
in my soul, with - in my soul

f

Allegro vivo. (♩=80.)

ra un ciel sem - - bro!
those ten-der accents rang.

Inez.
Quan - - to nar - ra - - sti di tur - ba -
All thou hast told me, fills me with

men - - to m'ha pie - na lal - - ma! lo
ter - - ror; think that this stran - - ger we

Leonora.
In - va - no!
Oh fear not!

te - mo, dub bio, ma tri - - sto
know not. My heart is heav - y

pre - - sen - ti - men - - to in me ri -
with sad fore - bod - - ing; Would that th'un -

sve - - glia que - st'uo - - mo ar - - ca - no!
 known one had nev - er met thee.

Leonora.
 Che di - ci! Oh ba - sti!
 Forget him! Ah nev - er!

Ten - - ta obbli - ar - lo - Ce - di al con -
 Try to for - get him! Thou know'st I

si - - glio del - - la - mi - sta,
 love thee, oh be ad - vided:

Leonora. *a piacere*
 ce-di! Ob-bli - ar - lo! Ah! tu par-la - sti det - - to, che in-
 fly him! Oh be si - lent! Love such as mine thou canst not, thou

colla parte

ten - der l'al - ma non sa.
 canst not un - der - stand.

Allegro giusto. (♩=100.)

Wind
brillante
p
Bassi pizz.

brillante

Di ta - le amor, che dir - si mal può dal - la pa -
The love my heart o'er - flow - ing, No earth - ly word can

pp

ro - la, d'amor che inten - do io so -
ren - der, With rap - ture I sur - ren -

brillante

la, il cor, — il cor, — il cor s'inne - bri - ò. Il mio de - sti - no
der My heart, — my heart, — my heart to be his own. On him my faith be -

vi. 8

com - pier - si non può che a lui d'ap - pres
 stow - tr - ing, No more in life we sev - tr -

so - sio non vi-vrò per es - so, per es - so, per -
 er; Comelife or death, for ev - er My heart, — my -

Poco più mosso
 es - so, per es - so mo - ri - rò! sì - o non vi-vrò per es - so, per es - so io mo - ri -
 heart, — my heart is his a - lone, yes, my heart is his a - lone, yes, my heart is his a -

Poco più mosso
 pp

cresc.
 rò, ah, sì, per es - so mo - ri - rò, per es - so mo - ri - rò, mo -
 lone, is his a - lone, is his a - lone, my heart is his a - lone,

tr tr tr tr 8 tr tr tr tr

Opp. ri - - rò! **Inez (aside.)**
 a - lone! Non deb - ba mai pen -
 - ri - rò! May'st thou re - gret it
 a - lone!

ff

tir-si chi tan-to un gior-no a-mò! non deb-ba mai pen-
 nev-er, the trust thy heart hath shown, may'st thou regret it

tir-si chi tan-to a-mò! Di ta-le amor, che dir -
 nev-er, the trust thou'st shown! The love my heart o'er-flow

Tempo I. Leonora.

Tempo I.

pp

si mal può dal-la pa-ro-la, d'amor, che in-ten-do io
 ing No earth-ly word can ren-der, With rapture I sur-

so-la, il cor, il cor, il cor s'inne-bri-
 ren-der My heart, my heart, my heart to be his

ò. Il mio des-ti-no com-pier-si non può che a lui d'ap-
 own. On him my faith be-stow-ing, No more in life we

pres - so, s'io non vi - vrò per es -
 sev - er. Come life or death, for ev -

so, per es - so, per es - so, per es - so mo - ri - rò, s'i - o non vivrò per
 er My heart, my heart, my heart is his a - lone, yes, my heart is his a -

Poco più mosso
pp

es - so, per es - so jo - mo - ri - rò, ah, sì, per es - so mo - ri -
 lone, yes, my heart is his a - lone, is his a - lone, is his a -

cresc.

rò, per es - so mo - ri - rò, mo - ri a -
 lone, my heart is his a - lone,

Opp. ri
a

rinf.

pù mosso
 rò, ah sì, per es - so mo - ri - rò, per
 rò, ah, yes, my heart is his a - lone, my
 lone; **Inez.**

pù mosso
 Non deb - ba mai pen - tir - - si chi tan - to un
 May'st thou re - gret it nev - - er, The trust thy

es - so mo - ri - rò, ah! sì, per es - so mo - ri -
 heart is his a - lone, ah, yes, my heart is his a -

gior - no a - - mò, non deb - ba mai pen - tir -
 heart hath shown, May'st thou re - gret it nev -

rò, _____ per es - so mo - ri - rò, mo - - -
 lone, _____ my heart is his a - lone, his _____

sì chi tan - to un gior - no a - - mò, chi tan - to un
 er, the trust thy heart hath shown, the trust thy

(They ascend the staircase into the palace.)

- - - - ri - rò!
 a - lone!

gior - no, un gior - no a - - mò!
 heart, thy heart hath shown!